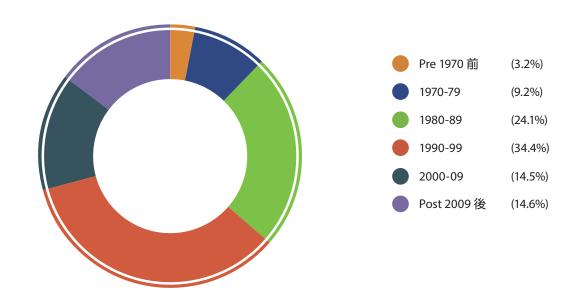




2021年年底,私人寫字樓的總存量為 12 539 800 平方米,當中甲級寫字樓佔 65%,乙級寫字樓佔 23%,丙級寫字樓佔 12%。位於上環、中區、灣仔、銅鑼灣和尖沙咀核心地區的寫字樓面積在 2021 年年底共佔總存量的 50%。圖表顯示按樓齡劃分的整體寫字樓總存量。

The total stock of private offices at the end of 2021 amounted to 12 539 800 m², comprising 65% Grade A, 23% Grade B and 12% Grade C offices. Office space in the core districts of Sheung Wan, Central, Wan Chai, Causeway Bay and Tsim Sha Tsui accounted for 50% of the total stock at the end of 2021. The chart shows the total stock of all offices by age.

按樓齡分類的總存量 Stock Distribution by Age



2021年私人寫字樓的落成量為 69 600 平方米,較 2020年輕微增加,有 88% 的落成量位於非核心地區。甲級寫字樓的落成量為 48 200 平方米,相當於總供應量的 69%。

Office completions in 2021 were 69 600 m², representing a slight increase from 2020. 88% of the completions were in the non-core districts. Completions of Grade A space amounted to 48 200 m², equivalent to 69% of the total supply.

年內整體使用量錄得負數 39 700 平方米。年底 空置量上升 7% 至 1 541 000 平方米, 相當於 總存量的 12.3%。

A negative overall take-up of 39 700 m² was recorded for the year. Vacancy at the year-end increased by 7% to 1 541 000 m², which was equivalent to 12.3% of the total stock.



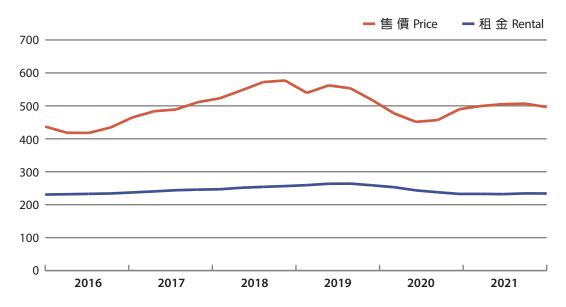
預計 2022 和 2023 年的落成量將分別急升至 350 200 平方米和 256 600平方米。2022年的 新供應主要來自九龍,佔總落成量的50%,當中 觀塘 和九龍城合共佔總落成量的46%。在 2023年,新供應將集中在深水埗、中西區和 觀塘,分別佔預計落成量的38%、25%和17%。

Completions are expected to soar to 350 200 m² and 256 600 m² in 2022 and 2023 respectively. New supply in 2022 will mainly come from Kowloon at 50% of total completions, with Kwun Tong and Kowloon City together providing 46% of the total completions. In 2023, new supply will be concentrated in Sham Shui Po, the Central and Western district and Kwun Tong, accounting for 38%, 25% and 17% of the estimated completions respectively.

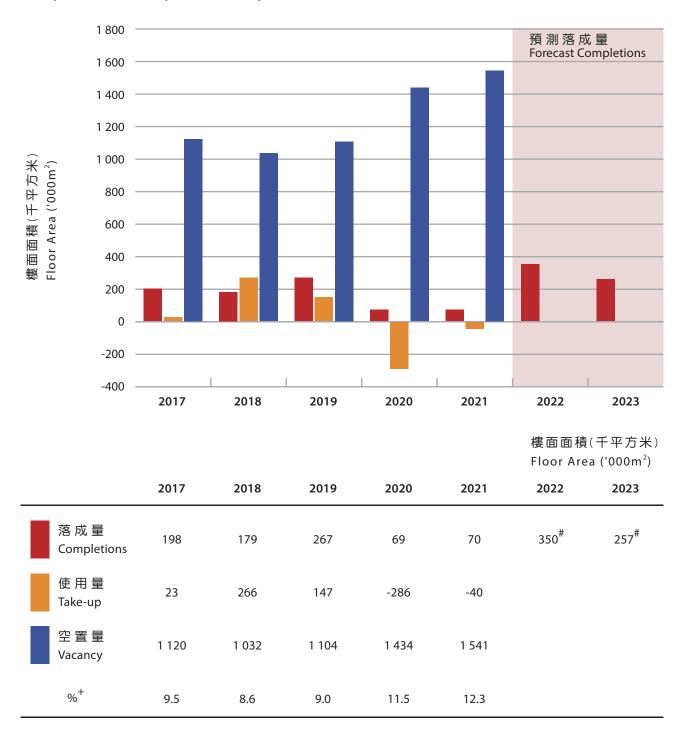
寫字樓售價在 2021 年首三季稍微增長,到第四季下跌,但 2021 年最後一季仍較 2020 年同期增長 1.3%。寫字樓租金全年持續整固,2021 年最後一季與前一年相比,僅錄得 0.6% 的些微變動。

Office prices registered a mild increase in the first three quarters but declined in the fourth quarter of 2021, but still recording an increase of 1.3% in the last quarter of 2021 over the same period in 2020. Office rents consolidated throughout the year, with an insignificant change of 0.6% in the last quarter of 2021 over a year ago.





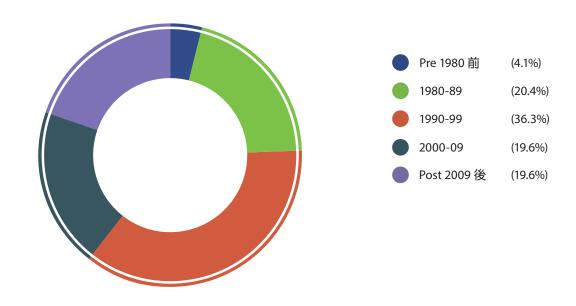
落成量、使用量及空置量 Completions, Take-up and Vacancy



- + 年底空置量佔總存量的百分率。 Vacancy at the end of the year as a percentage of stock.
- # 預測數字 Forecast figures

2021年年底,甲級寫字樓的總存量達 8 159 900 平方米,佔寫字樓總存量的 65%。圖表顯示按 樓齡劃分的甲級寫字樓總存量。 Stock of Grade A office space at the end of 2021 stood at 8 159 900 m², representing 65% of the total office stock. The chart shows the distribution of stock in this grade by age.

按樓齡分類的總存量 Stock Distribution by Age



港島佔總存量的 48%,而九龍與新界則分別佔39% 和 13%。

甲級寫字樓的落成量為48200平方米,較2020年上升4%。新發展項目全部位於非核心地區如深水埗和荃灣。

34

Hong Kong Island accounted for 48% of the stock, while the shares for Kowloon and the New Territories were 39% and 13% respectively.

Completions of Grade A offices were 48 200 m², a rise of 4% from 2020. All of the new developments were located in the non-core districts such as Sham Shui Po and Tsuen Wan.

2021年錄得負數 18 200平方米的使用量。年底空置量上升至 1 022 300平方米,相當於甲級寫字樓總存量的 12.5%,其中 42%的空置面積位於核心地區。

A negative take-up of 18 200 m² was recorded in 2021. The year-end vacancy rose to 1 022 300 m², representing 12.5% of Grade A stock. 42% of the vacant spaces was found in the core districts.

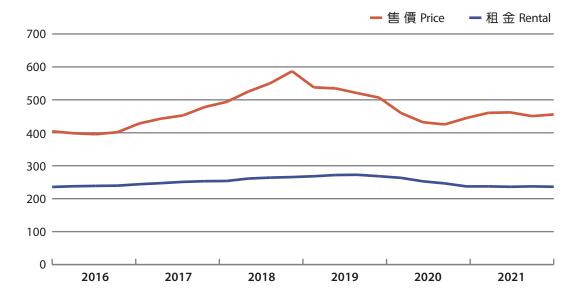


預計甲級寫字樓的落成量在 2022 及 2023 年將分別上升至 282 300 和 229 500 平方米。2022年的新供應將大部分來自九龍城、觀塘和東區,分別佔新落成量的 27%、24% 和21%。預計 2023年的主要供應將來自深水埗和中西區,分別佔新落成量的 42% 和 28%。

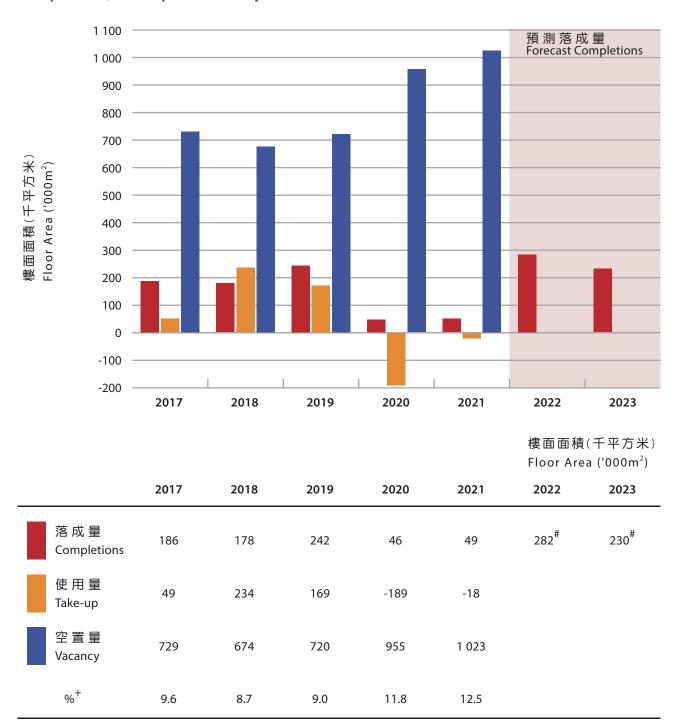
It is anticipated that completions will rise to 282 300 m² in 2022 and 229 500 m² in 2023. Most of the new supply in 2022 will come from Kowloon City, Kwun Tong and the Eastern district, accounting for 27%, 24% and 21% of the new completions respectively. In 2023, it is expected that Sham Shui Po and the Central and Western district will provide the major supply, accounting for 42% and 28% of the new completions respectively.

甲級寫字樓售價在年內有升有跌,以第四季與 2020年同期相比,售價微升 2.5% 作結。租金年 內相對平穩,同期僅錄得 0.4% 的些微跌幅。 Prices of Grade A offices experienced ups and downs throughout the year, ending with a moderate increase of 2.5% in the fourth quarter over the same period in 2020. Rents were relatively steady during the year, recording a slight decrease of 0.4% over the corresponding period.





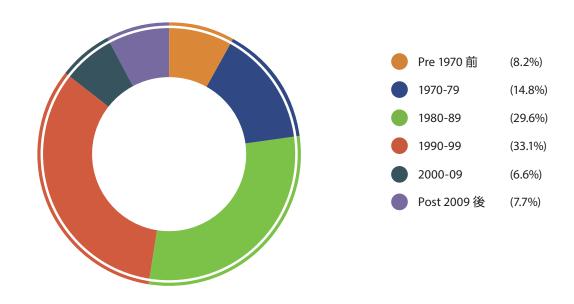
落成量、使用量及空置量 Completions, Take-up and Vacancy



- + 年底空置量佔總存量的百分率。
 Vacancy at the end of the year as a percentage of stock.
- # 預測數字 Forecast figures

2021年年底,乙級寫字樓的總存量為 2 896 100 平方米,佔寫字樓總存量的 23%。圖表顯示按 樓齡劃分的乙級寫字樓總存量。 Stock of Grade B offices was 2 896 100 m² at the end of 2021, representing 23% of the total office stock. The chart shows the distribution of stock in this grade by age.

按樓齡分類的總存量 Stock Distribution by Age



港島佔總存量的 57%,而九龍與新界則分別佔36% 和 7%。

2021年乙級寫字樓落成量為21 200平方米,比2020年減少6%。全部落成量均位於南區和灣仔。

Hong Kong Island accounted for 57%, while Kowloon and the New Territories contributed 36% and 7% respectively.

Grade B office completions in 2021 were 21 200 m^2 , a decrease of 6% from 2020. All completions were located in the Southern district and Wan Chai.

乙級寫字樓在 2021 年的使用量維持於負數 21 900 平方米。年底空置量為 380 400 平方米,增至乙級寫字樓總存量的 13.1%,其中 48%的空置面積位於核心地區。

Take-up of Grade B offices in 2021 remained negative at 21 900 m². The year-end vacancy, amounting to 380 400 m², recorded a rise to 13.1% of the Grade B stock. 48% of the vacant spaces was found in the core districts.



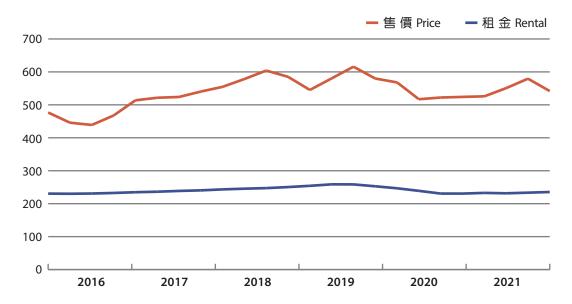
預計落成量在 2022 和 2023 年 將 分 別 攀 升 至 66 800 和 25 400 平 方 米。2022 年 的 主 要 供 應 將來自觀塘和灣仔,分別佔預計落成量的 24% 和 17%。2023 年 的 新 供 應 將 全 部 來 自 觀塘 和中西區。

It is estimated that completions will climb to $66\,800~m^2$ and $25\,400~m^2$ in 2022 and 2023 respectively. In 2022, major supply will be contributed from Kwun Tong and Wan Chai providing 24% and 17% of the estimated completions respectively. In 2023, all new supply will come from Kwun Tong and the Central and Western district.

乙級寫字樓售價在首三季持續上升,但在第四季回落,而租金全年輕微上升。整體而言,與2020年同期相比,售價和租金於2021年最後一季分別錄得3.4%和2.1%的升幅。

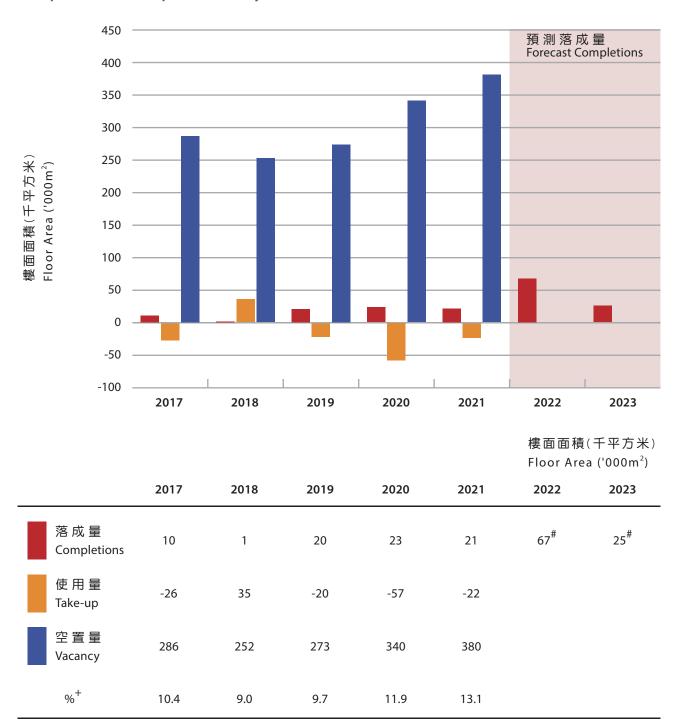
Prices of Grade B offices continued to leap in the first three quarters but retreated in the fourth quarter whereas rents rose gently throughout the year. Overall, prices and rents recorded a gain of 3.4% and 2.1% respectively in the last quarter of 2021 over the same period in 2020.





私人寫字樓(乙級) Private Office (Grade B)

落成量、使用量及空置量 Completions, Take-up and Vacancy

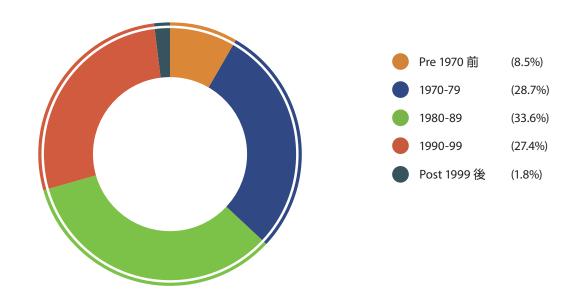


- + 年底空置量佔總存量的百分率。
 Vacancy at the end of the year as a percentage of stock.
- # 預測數字 Forecast figures

私人寫字樓(丙級) Private Office (Grade C)

2021年年底,丙級寫字樓的總存量為 1 483 800 平方米,佔寫字樓總存量的 12%。圖表顯示按 樓齡劃分的丙級寫字樓總存量。 Stock of Grade C offices was 1 483 800 m² at the end of 2021, representing 12% of the total office stock. The chart shows the distribution of stock in this grade by age.

按樓齡分類的總存量 Stock Distribution by Age



港島佔總存量的 64%,而九龍與新界則分別佔32% 和 4%。

在 2021 年 , 丙 級 寫 字 樓 僅 錄 得 來 自 油 尖 旺 的 200 平方米落成量。

Hong Kong Island accounted for 64% of stock, while the shares for Kowloon and the New Territories were 32% and 4% respectively.

Only 200 $\,\mathrm{m}^2$ of completions for Grade C offices from Yau Tsim Mong were recorded in 2021.

私人寫字樓(丙級) Private Office (Grade C)

與其他寫字樓級別的負數使用量不同,內級寫字樓的使用量錄得正數 400 平方米。年底空置量為 138 300 平方米,相等於內級寫字樓總存量的 9.3%,當中 57% 的空置面積位於核心地區。

In contrast to a negative take-up for other office sub-sectors, Grade C offices registered a positive take-up of 400 m². The year-end vacancy, amounting to 138 300 m², was equivalent to 9.3% of its stock. 57% of the vacant spaces was found in the core districts.

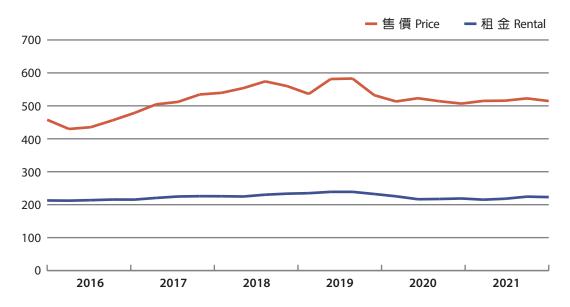


預計 2022 和 2023 年 將 分 別 有 1 100 和 1 700 平方米的丙級寫字樓落成,2022 年的供應將全部來自灣仔,而 2023 年則全部來自東區。 Grade C office space of 1 100 m² and 1 700 m² will be expected in 2022 and 2023 respectively. Wan Chai and the Eastern district will contribute the entire supply in 2022 and 2023 respectively.

丙級寫字樓售價在首三季穩步上升,到第四季回軟。以 2020 年和 2021 年第四季比較,售價錄得 1.5%的溫和升幅。租金在第一季下跌,其後稍為回升,並在第四季整固,以 2021 年第四季與 2020 年同期相比,微升 1.9%。

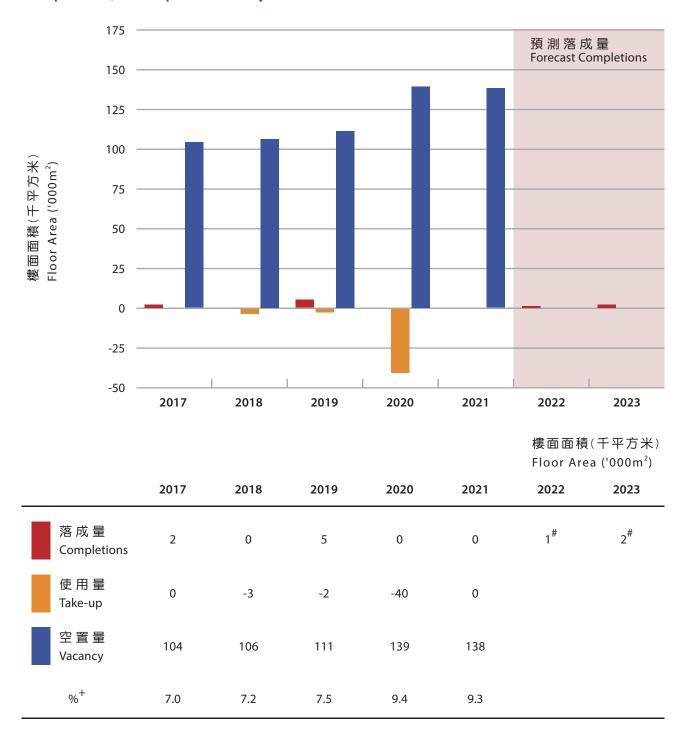
Prices of Grade C offices grew steadily in the first three quarters but softened in the fourth quarter, registering a mild increase of 1.5% between the fourth quarters of 2020 and 2021. Following a drop in the first quarter, rents rose moderately and then consolidated in the fourth quarter, recording a slight increase of 1.9% in the fourth quarter of 2021 over the same period in 2020.





私人寫字樓(丙級) Private Office (Grade C)

落成量、使用量及空置量 Completions, Take-up and Vacancy



- + 年底空置量佔總存量的百分率。
 Vacancy at the end of the year as a percentage of stock.
- # 預測數字 Forecast figures